

Zeitschrift: Heimatschutz = Patrimoine
Herausgeber: Schweizer Heimatschutz
Band: 79 (1984)
Heft: 4

Sonstiges

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 08.02.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Beitrittserklärung / Déclaration d'adhésion

Ich trete dem Schweizer Heimatschutz bei und werde Mitglied in der Sektion meines Wohnortes. Bitte senden Sie mir Statuten und Einzahlungsschein. (Jahresbeitrag inkl. 4 Nummern der Zeitschrift «Heimatschutz» je nach Sektion ca. Fr. 25.—, reduziert für Mitglieder unter 18 Jahren.)

J'adhère à la Ligue suisse du patrimoine national et deviens membre de la section dont relève mon lieu de résidence. Veuillez m'envoyer les statuts et un bulletin de versement. (Cotisation annuelle, comprenant les 4 numéros de la revue «Heimatschutz»: selon les sections, environ Fr. 25.— en moyenne, réduite pour les adhérents n'ayant pas atteint leurs 18 ans.)

Jahrgang
Né(e) en

Datum
Date

Adresse / adresse

Name, Vorname
Nom, Prénom

Strasse Nr.
Rue N°

PLZ / Ort
NPA / Loc.

Beruf / Métier

Unterschrift
Signature

Einsenden an / Envoyer à
Schweizer Heimatschutz, Postfach, 8032 Zürich

HEIMAT- SCHUTZ

SAUVEGARDE / SALVAGUARDIA

1984: 79. Jahrgang / 79e année
Herausgeber / Editeur:
Schweizer Heimatschutz
Ligue suisse du patrimoine national
Merkurstrasse 45, Postfach,
8032 Zürich (01 252 26 60)
Redaktion / Rédaction:
Leitung: Marco Badilatti
Ständige Mitarbeiter:
Pierre Baertschi, Claude Bodinier,
Christian Schmidt
Druck / Impression:
Walter-Verlag AG, 4600 Olten
Erscheint / Parution:
vierteljährlich / trimestrielle
Auflage / Tirage: 25 000
Adresse: Redaktion «Heimatschutz»
Postfach, 8032 Zürich (01 252 26 60)

Süsse Geschenke

Wer schenkt, will Freude bereiten. Dies gelingt eher, wenn man für den verfügbaren Betrag nicht einfach einen schönen Gegenstand einkauft, sondern verschiedene kleine Freudebringer zu einem anregenden Ganzen zusammenstellt. Ein beliebter Zusatz sind Süsigkeiten. Als Alternative zu den üblichen Pralines bietet sich unsere *Schoggitaler-Geschenkpäckung* an, die den Beschenkten gleichzeitig an einer guten Tat beteiligt. Sie enthält sechs Taler und einen informativen Prospekt über die Trockenrasen.

Cadeaux doux

Quand on cherche à faire plaisir, et à réunir plusieurs petites choses agréables plutôt qu'un seul objet, on peut toujours offrir des douceurs; mais, pour changer avec les habituels bonbons, on peut recourir à notre paquet-cadeau d'écus de chocolat, qui a en même temps l'avantage de faire participer le destinataire à une œuvre utile. Nous en avons renouvelé la présentation: dans un joli carton vert, six écus d'or, accompagnés d'un poster en couleurs qui explique pourquoi la «prairie sèche» est aujourd'hui de plus menacée.

Bestellung

_____ Geschenk-Packung(en) mit 6 goldenen Talern und einem farbigen Poster zum Preis von Fr. 12.—/Packung plus Porto und Verpackung

Name: _____

Vorname: _____

Adresse: _____

Unterschrift: _____

Einsenden an:
Talerverkauf für Heimat- und Naturschutz, Postfach, 8032 Zürich



Commande

_____ paquet(s)-cadeau(x) de 6 écus d'or et un poster en couleurs, au prix de 12 fr. le paquet, plus port et emballage

Nom: _____

Prénom: _____

Adresse: _____

Signature: _____

A retourner à:
Vente de l'Ecu d'or, case postale, 8032 Zurich